# CHINESE LIQUOR **Shao Hsing Wine** Chinese **Others** 中国酒の製法に準じたものは すべて中国酒とし、紹興酒・ 老酒、蒸留酒、その他の中国 酒の3つに分類した。 中国産のワインは中国酒に掲 載している。 中国産のビールはビールの項 に分類した。

飲酒は20歳を過ぎてから。飲酒運転は法律で禁止されています。 妊娠中や授乳期の飲酒は、胎児・乳児の発育に悪影響を与えるおそれがあります。 お酒は楽しく適量を。飲んだあとはリサイクル。

# (紹興酒・老酒)

**Shao Hsing Wine** 

もち米、米、麦麹を原料に造られる醸造 酒。長年熟成させることから「老酒」「陳酒」 の名がある。黄酒は中国各地で生産され ているが、浙江省の紹興で生産されたも のが「紹興酒」と呼ばれる。味は芳醇で マイルド。紹興酒にはベーシックな「元 紅酒」、米や麦麹を増量した「加飯酒(花 彫酒)」、仕込み水の一部に「元紅酒」を 使った甘口の「善醸酒」、仕込み水に焼酎 を使った「香雪酒」の4タイプがある。



### 花彫ヹ

8年間長期熟成させた高級 紹興酒を巾着型のかわい い壺につめ込んだ。「禄」 「寿」「福」「喜」と縁起の よい文字が描かれている。

産地/中国浙江省紹興市 タイプ/ 紹興酒 度数/16度 600ml 3.020円

日和商事 203-5778-4321



#### 越主台 陳年 10年花彫酒5L

長期熟成により一段と風味 が増し、優雅でなめらかな 口当たりに仕上がってい

タイプ/ 紹興酒 度数/14度



タイプ/ 紹興酒 度数/15度

日和商事 203-5778-4321

600ml 26.500⊞

陳年30年 花彫酒

越王台

中国で皇帝を表す黄色を 配した壺に、長寿や吉祥の 祈りをこめて、雌雄の鶴 (つる)を施した。

生產者/越国印山紹興酒有限公司 產地/中国浙江省紹興市



#### 越王台 陳年25年 花彫酒

最高品質の紹興酒。深い 熟成感のバランスは、25 年もの歳月で磨きをかけた 長期熟成の効果といえる だろう。木箱入りのため、 贈答用に最適。

産地/中国浙江省紹興市 タイプ/ 紹興酒 度数/15度 600mL 22,260円

日和商事 203-5778-4321

生產者/越国印山紹興酒有限公司 產地/中国浙江省紹興市 51 7.420円 日和商事 203-5778-4321

#### 越至谷 陳年20年 花彫酒

歳月をかけ、じっくりとねか せた20年ブレンド。長期熟 成が醸しだす芳醇な香りと 気品ある味わいが楽しめ

産地/中国浙江省紹興市 タイプ/ 紹興酒 度数/16度 500mL 6,160円

日和商事 203-5778-4321



#### 越主着 陳年12年 花彫酒

優艶で心地よい香りの12 年ブレンド。コクや余韻な どが見事に調和している 秀逸の酒。

産地/中国浙江省紹興市 タイプ/ 紹興酒 度数/16度 500mL 3,500円

日和商事 203-5778-4321



#### 越至谷 陳年10年 花彫酒

縁起のよい双龍が描かれ た壺に10年ブレンドを詰め た。円熟した味わいと、や わらかな口あたりが特徴。

産地/中国浙江省紹興市 タイプ/ 紹興酒 度数/16度 500mL 3,190円

日和商事 203-5778-4321



#### 越至台 陳年10年 花彫王ひょうたん 250mL

まろやかで味わい深い10 年ブレンド。紹興酒の醍醐 味が楽しめる小さな"花彫

産地/中国浙江省紹興市 タイプ/ 紹興酒 度数/16度 250mL 1,580円

日和商事 203-5778-4321



#### 越王台 陳年8年 花彫酒ひょうたん 500mL

良質の原酒をさらに厳選し 長期熟成させた逸品。蔵出 しのうまさが生きている

産地/中国浙江省紹興市 タイプ/ 紹興酒 度数/16度 500mL 2,340円

日和商事 203-5778-4321



### 越干台 陳年8年 花彫王

花彫王の名にふさわしい 華やかな香りと味わいが特 徴の本格紹興酒。自然のう まみが楽しめる。

産地/中国浙江省紹興市 タイプ/ 紹興酒 度数/16度 500mL 2,340円

日和商事 203-5778-4321



### 越王台 紹興花彫酒

越王台とは、紹興市内に位置する、越 王・勾践(こうせん)が築いた都の跡の

**產地**/中国浙江省紹興市 タイプ/ 紹興酒 **度数**/16度 600mL 730円

日和商事 **2**03-5778-4321



#### 越王台 陳年5年 花彫酒

厳選された素材からつくられた5年ブラ ンドのプレミアム紹興酒。やわらかな味 わいとほのかな余韻が絶妙。

**產地**/中国浙江省紹興市 タイプ/ 紹興酒 **度数**/16度 600mL 880円

日和商事 **2**03-5778-4321



### 越王台 陳年10年 花彫酒

伝承の技を守りつつ、磨き上げてつくら れた10年ブレンド 生產者/越国印山紹興酒有限公司

**産地**/中国浙江省紹興市 タイプ/ 紹興酒 **度数**/16度 600mL 1,100円

日和商事 **2**03-5778-4321

泡盛

### 関帝 花彫酒/ 関帝 加飯酒



紹興酒

「関帝」は中国三国時代の英雄、関 羽のこと。中国では、「忠誠」、「正 義」のシンボルであり、また商売繁 盛の神でもある。

**産地**/中国浙江省紹興市 **タイプ**/ 紹興酒 **度数**/17度

600mL 3,700円(15年白) 600mL 2,810円(10年金)

600mL 1,150円(5年赤) 600mL 850円(3年青)

日和商事 203-5778-4321



#### 関帝 陳年5年花彫酒

#### 紹興酒

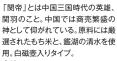
「関帝」とは中国三国時代の英雄、関羽 のこと。中国では商売繁盛の神として仰 がれている。原料には厳選されたもち米 と、鑑湖の清水を使用。角びんタイプ。

**産地**/中国浙江省紹興市 タイプ/ 紹興酒

**度数**/17度 500mL 860円

日和商事 **2**03-5778-4321

### 関帝 白磁陳年 10年紹興酒 紹興酒



**産地**/中国浙江省紹興市 タイプ/ 紹興酒 **度数**/17度

500mL 2,970円 日和商事 **☎**03-5778-4321

### 関帝 紹興加飯酒



もち米を原料としてつくった紹興酒 を、直接カメに入れたまま3年以上

**產地**/中国浙江省紹興市

タイプ/ 紹興酒 **度数**/17度

24L 28,090円

日和商事

**23**03-5778-4321



#### 関公 紹興 花膨洒/加飯酒

仕込み水に、名水として名高い鑑 湖の水を使い醸造した酒。 **産地**/中国浙江省紹興市

タイプ/ 紹興酒 **度数**/17度

600mL 930円

日和商事

**23**03-5778-4321



#### 特撰 陳年紹興 花彫ひょうたん

紹興酒

ひょうたん形陶器入りタイ

産地/中国浙江省紹興市 タイプ/ 紹興酒 度数/17度 750mL 3,500円

日和商事 203-5778-4321

### 紹興酒



一人酒にはちょうどよい量の徳利タイプ の紹興酒。贈り物にもおすすめ。

**産地**/中国浙江省紹興市 タイプ/ 紹興酒

**度数**/17度 180mL 460円

日和商事 **23**03-5778-4321



#### 越王台紹興酒 180ml

#### 紹興酒

手軽に飲むのにぴったりな一合サイズ。 ポップなデザインのラベルで食卓に彩 りを添える。

**産地**/中国浙江省紹興市

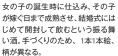
度数/16度 180mL 400円

日和商事 **23**03-5778-4321



### 彩壜浮彫酒

#### 紹興酒



**產地**/中国浙江省紹興市 タイプ/ 紹興酒 度数/15度

1000mL 10,600円

日和商事 **23**03-5778-4321

#### 雙喜 紹興酒

鑑湖の水で仕上げられた、ライト感覚な 紹興酒。

**産地**/中国浙江省紹興市

タイプ/ 紹興酒 **度数**/17度 600mL 940円

日和商事 **2**03-5778-4321



### 流泉 紹興酒

3年以上カメの中で熟成された低アルコ ールの紹興酒。淡麗爽口、初めて飲む 人、アルコールに弱い人でも楽しめる。

**産地**/中国浙江省紹興市 タイプ/ 紹興酒

**度数**/16度 600mL 900円

日和商事 **2**03-5778-4321



#### 関帝 紹興加飯酒

「関帝」ブランドのカメ入り タイプ。「関帝」とは中国三 国時代の英雄、関羽のこ と。中国では商売繁盛の神 として仰がれている。原料 には厳選されたもち米と鑑 湖の清水を使用。

産地/中国浙江省紹興市 タイプ/ 紹興酒 度数/17度 1625mL 2.810円

日和商事 203-5778-4321



#### 石庫門 上海老酒

#### 紹興酒

上海にある伝統的な中洋 折衷の建築様式「石庫門」 をイメージした老酒。すっ きり飲みやすく、異国情緒 溢れた逸品である。

産地/中国 上海 **度数**/12~14度

10年青 500mL 1,600円 8年黒 500mL 1,450円

5年赤 500mL 1.250円

日和商事 203-5778-4321



### 酒 (蒸溜酒)

**Chinese Spirits** 

中国でもっとも親しまれているのが、コー リャンや米、麦、とうもろこしといった穀 物や、えんどう豆などを原料とした蒸溜 酒の白酒。蒸した原料と曲(麹)を混ぜ、 個体のまま1~3ヶ月地中で発酵させる。 茅台酒、汾酒、五粮液などが有名。地域 ごとに、その土地の穀物を原料にした伝統 の技法で造られているため、味わいも香 りも産地によって大きく異なる。

### 貴州茅台酒

抜群の風味を持つ醤香型白酒の代 表的な酒。中国では"乾杯の酒"と して公式の酒宴には必ず登場す

産地/中国 貴州省 **タイプ**/ スピリッツ **度数**/53度 500mL 時価

日和商事 **☎**03-5778-4321



### 茅台迎賓酒

#### 蒸留酒

茅台酒の姉妹品。茅台酒よりお求めや すい価格でありながら、バランスのとれ た豊潤な味わいと濃厚な香りが特徴。 後口のよさと香りの余韻が楽しめる。

産地/中国 貴州省 **タイプ**/ スピリッツ **度数**/53度 500mL 4,360円

日和商事 **23**03-5778-4321



#### 茅台至子酒

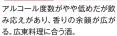
茅台酒の姉妹品。まろやかでふくよかな 味わいと高貴な香りが長く続く、エレガ ントな白酒。

産地/中国 貴州省 度数/53度 500mL 6,750円

日和商事 **23**03-5778-4321

#### 貴州醇

#### 蒸留酒



生産者/中国貴州醇酒厰 産地/中国 貴州省 **度数**/35度

500mL 3,170円

日和商事 **23**03-5778-4321

# 五粮液

报准

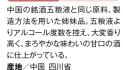
自然の恵みを受けた四川省ならではの 重厚で上品な酒。酒名はコーリャン、も ち米などの穀物を原料とするところから

産地/中国 四川省 **タイプ**/ スピリッツ **度数**/52度 500mL 29,520円

日和商事 **23**03-5778-4321

### 五粮醇

#### 蒸留酒



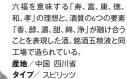
タイプ/ スピリッツ **度数**/45度 500mL 3,800円

**23**03-5778-4321

日和商事

### 金六福

#### 蒸留酒



**度数**/38度 475mL 3,800円

日和商事 **23**03-5778-4321



#### 広東米酒

米を原料にした広東産の白酒。特に中 国の南方の人々に愛され、広東料理に は欠かせない酒。

産地/中国 広東省 タイプ/ スピリッツ 度数/29度 560mL 1,805円

日和商事 **2**03-5778-4321

# 二鍋頭酒

東北地方産の紅コーリャンが原料。蒸留 を2回行うことからこの名前がついた。 強烈な味と香りを持つ高純度の酒。

産地/中国 北京市 **タイプ**/ スピリッツ **度数**/56度 500mL 1,770円

日和商事 **2**03-5778-4321



REDSTAR

### 二鍋頭酒 ŘĚĎ STAR

カジュアルなボトルでレッドスターが印 象的な二鍋頭酒。

産地/中国 北京市 度数/50度 500mL 2,450円 150mL 930円

日和商事 **☎**03-5778-4321

# 金星牌 天津 高粮酒

華北地方の特産のコーリャンを原料に 大麦、エンドウを加えて蒸留したまろや かで香り豊かなマイルドな酒。東北料 理、北京料理には欠かせない。

産地/中国 天津市 **タイプ**/ スピリッツ 度数/62度 500mL 2,170円

日和商事 **2**03-5778-4321



### 金星牌 高粮酒

#### 蒸留酒

華比地方特産コーリャンを原材料に大 麦とエンドウを蒸留したまろやかで豊か な酒。

産地/中国 天津市 **タイプ**/ スピリッツ 度数/52度 500mL 2,170円

日和商事 **2**03-5778-4321



#### 金星牌 20年 陳醸高粮酒

中国の北部地方産の選び抜かれた コーリャン、大麦、エンドウが原料。 20年という歳月で育まれた自然な まろやかさと芳醇な香りはまさに別

産地/中国 天津市 タイプ/ スピリッツ **度数**/53度 700mL 13,110円

日和商事





江小白

ポップなパッケージで中国と 韓国を中心とした若者に絶大 な人気の新感覚白酒。甘みと フルーツの香りが爽やかで、く せのないまろやがさ。ストレー トだけでなく、カクテルやソー ダ割にもとても相性が良い。

産地/中国 重慶市 度数/40度 500mL 2,290円 300mL 1,250円 100mL 820円

日和商事 ☎03-5778-4321

### 江小白 拾人飲



江小白拾人飲みは、『必勝ボトル』と 『召喚ボトル』の2タイプ。 嗜むだけ でなく、ネーミングを活用して仲間 内での飲み会や、打ち上げ、会社 の決起会等といった、多人数で飲 む機会の盛り上げ役となる縁担ぎ なお酒としてもおすすめ。

産地/中国 重慶市 度数/25度 2000mL 7,360円

日和商事 203-5778-4321



## その他の中国酒

**Others** 

「黄酒」「白酒」以外の中国酒をこの項に まとめた。動物等のエキスを配合した「強 精補酒」、薬草等で香り付けした「薬味 酒」のほか、果実などを浸け込んだリキ ュール類、中国産のワインもこの分類に 入れた。なお、中国産のビールは「ビール」 の項に分類した。

#### 天津玫瑰露酒



天津のコーリャンと摘み取ったばかりの 朝露の残る瑰(はまなすの花)を混ぜ合 わせた酒。高貴な香りと華やかな味わい が特徴。焼豚の味つけとしてお馴染み

産地/中国 天津市 **タイプ**/ リキュール **度数**/54度 500mL 2,280円

日和商事 **☎**03-5778-4321

### 天津 五加皮酒



白酒に漢方の植物五加皮(うこぎ)を漬 けて造り、コクとほのかな香りを醸し出 した酒。

産地/中国 天津市 **タイプ**/ リキュール **度数**/54度 500mL 2,280円

日和商事 **23**03-5778-4321

#### 洋河大曲



「白酒の首都」と呼ばれている江蘇 省宿遷市で、その豊かな土壌と最 適な気候のもと丹精こめて伝統的 製法でつくられている有名白酒。

生産者/江蘇洋河集団公司 **産地**/中国 度数/新天藍55度 (新天藍)500mL 3,280円

日和商事 **23**03-5778-4321

#### 中国勤酒



白酒に、厳選された中国漢方として有名 な薬草を、伝統的な手法と最新技術を 用いて漬け込んだお酒。

産地/中国 湖北省 タイプ/ 健康酒 度数/35度 125mL 900円

日和商事 **☎**03-5778-4321

桂花陳酒

#### **至宝三鞭酒**



白酒をベースに至宝三鞭丸と呼ば れる漢方を用いて作られたお酒。 ほのかに甘く、コクのある後味が特

産地/中国 山東省 タイプ/ 強精補酒 度数/35度 500mL 2,970円

日和商事 **2**03-5778-4321

#### スッポン酒



ワインをベースに選び抜か れたスッポンを加えた、栄 養豊かで、しかもクセのな い軽快な味の健康酒。

産地/中国河北省 タイプ/強精補酒 度数/15度 500mL 3,000円

日和商事 203-5778-4321



白ワインに金木犀を漬け込み3年間熟成 させた果実酒。口の中に広がる葡萄と 金木犀の香りは濃厚で深い味わい。楊 貴妃が愛飲したといわれている。

産地/中国 北京葡萄酒厰 タイプ/ 甘味果実酒 度数/15度 750mL 1,450円

日和商事 **2**03-5778-4321

#### 杏子酒



新鮮な果実をふんだんに使い仕上げ た。アンズ特有の甘ずっぱい香りと爽や かな味わいで女性に大変人気のあるー

產地/中国 烟台市 タイプ/ 甘味果実酒 **度数**/14度 470mL 870円

日和商事 **2**03-5778-4321



#### 茘枝酒

人気の高い果実酒の一品。さっぱりとし た後味でストレート、ロックともにおいし く飲める。

産地/中国 烟台市 タイプ/ 甘味果実酒 **度数**/14度 470mL 870円

日和商事 **2**03-5778-4321



### 柘榴酒

ルビーの雫のようなきれいな深紅色の 酒。高級なザクロを贅沢に使い、上品で さっぱりとした仕上がりとなっている。 産地/中国 烟台市

タイプ/ 甘味果実酒 度数/10.5度 600mL 970円

日和商事 **2**03-5778-4321

梅酒

梅独特の酸味をそのまま引き出し、微かな甘味を加え、いい"塩梅"に仕上がった。

**産地**/中国 烟台市 **タイプ**/ 甘味果実酒 **度数**/10.5度 470mL 870円

**日和商事**☎03-5778-4321

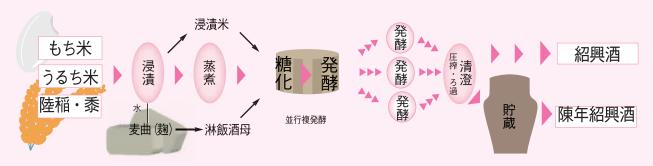




Column

### 黄酒のできるまで

黄酒は米、黍などの穀類を原料にした醸造酒。でんぷん糖化とアルコール 発酵を同時に行う並行複発酵で造られる。さまざまな種類があるが、ここでは中国でよく用いられている紹興元紅酒の醸造法を紹介する。



浸漬・蒸煮/もち米、うるち米、陸稲を洗米し、1~3日間水に浸して米に水を含ませ、15~20分蒸煮する。米を漬けていた水は、後でもろみづくりに使用する。

**糖化・発酵**/蒸し上がった米を24~28℃に冷やし、水が入ったカメに入れる。そこに麦曲、淋飯酒母を混ぜ、最後に浸米水を加えて、もろみをつくる。 温度が室温に下がったら、小さなカメに移して密封し、15~17℃で70~80 日間発酵させる。

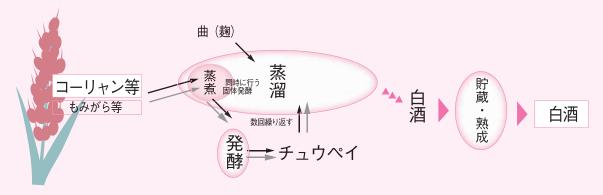
圧搾・清澄/発酵が終わったもろみを圧搾・ろ過し、清澄糟に入れて不純物を 沈殿させた後、上澄液を殺菌し、製品化する。 曲(麹)づくり/小麦に1~2割の大麦を加えて粉砕し、20%くらいの水を入れてよく混ぜ、長方形に形を整え、培養室に積み入れて約20日培養する。空気中のカビや麹菌が繁殖して麦曲(麹)となる。

酒母(酵母)づくり/1~3日水に漬けたもち米を蒸煮した後、27~30℃に冷やし、600ℓ程度のカメ(タンク)に入れる。そこに小曲(酒薬)粉を入れ、小曲中の微生物を3~4日培養。その後3~5時間おきに攪拌して1日後に小さなカメに移し、大量の酵母菌を繁殖させる。 ※小曲=陸稲の粉、水蓼の粉にクモノスカビ等を繁殖させた糖化・発酵材。

Column (

### 白酒のできるまで

白酒はコーリャン等の穀物を糖化・発酵させ、さらに蒸溜してつくられる酒。 アルコール度は38~43度の製品が主流。中国北方や南西地方が主産地だが、全土で広くつくられている。細かい製造工程は酒の種類や工場によって異なるが、ここでは、代表的な白酒の製造方法を紹介する。



**白酒独特の発酵法**/白酒の多くは、原料を固体状のまま、土の中で発酵させる固体発酵を行う。原料に、蒸す時の蒸気の通りをよくするためにモミ殻、落花生の殻、トウモロコシの芯などを加えて攪拌し、甑(こしき)で蒸す。発酵温度に冷やした後、曲(チュイ:小麦など生の穀物原料を粉砕して水で練り、型枠で長方形に整形したものにクモノスカビを自然培養した麹)を砕いたものを加えて、地面に掘られた大型醸造槽に入れ、上に土を盛って1~3ヵ月発酵させる。

**白酒独特の蒸溜法**/固体発酵が終わった発酵物(チュウベイ)は、次の発酵原料を混ぜて蒸溜釜(甑)に入れ、蒸溜と同時に原料の蒸煮を行う。蒸溜(蒸煮)が済んだ原料は曲を混ぜて次の発酵を行う。そして、発酵が済んだチュウベイに新しい原料を混ぜて蒸溜するという作業を繰り返す。発酵槽を5つに分け5回蒸溜する五甑法と、4つに分ける四甑法がある。この方法により、原料のでん粉の利用効率が高まり、燃料費が節約できる。